

zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw.  
am 18. Dezember 2017 in Höchst i. Odw., Bürgerhaus

**Beginn: 19.30 Uhr**

**Ende: 21.23 Uhr**

---

**(Gesetzliche) Mitgliederzahl: 31**

**Anwesende Gemeindevertreter/innen  
(stimmberechtigt):**

Bayram, Metin  
Friedt, Michael           **9 SPD-Stimmen**  
Fröhlich, Jens  
Großmann, Rüdiger  
Kirsch, Niklas  
Richter, Andreas  
Schnellbacher, Bianca  
Schwinn, Hans  
Weichel, Karl

Bär, Ursula  
Guth, Matthias           **6 KAH-Stimmen**  
Hofferberth, Georg  
Klein, Hartmut (Vorsitzender)  
Pankow, Klaus  
Prouschil, Frank

Jirowetz, Joachim  
Karg, Axel  
Lang, Gerald           **7 CDU-Stimmen**  
Maruhn, Lars  
Maruhn, Tanja  
Singer, Catherina  
Wolf, Klaus Werner

Große-Brauckmann, Jens  
Dr. Scholz, Susanne   **3 GRÜNE-Stimmen**  
Thierolf-Jöckel, Sigrid-Maline

May, Monika  
May, Wolfgang       **3 WfH-Stimmen**  
Veit, Heiko

Hary, Robert           **1 FDP-Stimmen**

**Anwesende Beigeordnete  
(nicht stimmberechtigt):**

Bitsch, Horst, Bürgermeister  
Alletter, Klaus Jürgen  
Amos, Karl-Heinz  
Becker, Dietmar  
Jirowetz, Harald  
Kuhl, Eckhard  
Podzimek, Günther  
Sauer, Klaus

**Anwesende  
Verwaltungsmitarbeiter/innen:**  
Mohr, Jürgen, Amtsrat (Schriftführer)  
Muhn, Axel, Oberamtsrat

**Nicht anwesende Gemeindevertreter/innen:**

Heyl, Horst  
Liebold, Lisa

**Nicht anwesende Beigeordnete:**

Arndt, Horst  
Kohlbacher, Helmut  
Ruzicka, Hildegard

---

Die Mitglieder der Gemeindevertretung waren durch Einladung vom 13. Dezember 2017 auf Montag, den 18. Dezember 2017, unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen. Zeit, Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekanntgegeben. Der Vorsitzende stellt bei Eröffnung der Sitzung die ordnungsgemäße Ladung fest. Gegen die ordnungsgemäße Einberufung werden keine Einwendungen erhoben. Die Gemeindevertretung ist nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

**TAGESORDNUNG**

für die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw.  
am Montag, dem 18. Dezember 2017, 19.30 Uhr, im Großen Saal des Bürgerhauses

<b>TOP</b>	<b>Gem. Vertr. Drucks. Nr.</b>	
1		<b>Genehmigung des Protokolls zur Sitzung am 13. November 2017</b>
2		<b>Genehmigung des Protokolls zur Sitzung am 06. Dezember 2017</b>
3		<b>Mitteilungen des Vorsitzenden</b>
4		<b>Mitteilungen des Gemeindevorstandes</b>
5		<b>Einführung, Verpflichtung und Ernennung einer/eines ehrenamtlichen Beigeordneten der Gemeinde Höchst i. Odw. für die Wahlperiode 2016/2021</b>
6	125	<b>Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Gemeinde Höchst i. Odw. für das Haushaltsjahr 2018</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 07. Dezember 2017</li> </ul>
7	119(404)	<b>Gründung einer Touristischen Arbeitsgemeinschaft (TAG) Unteres Mümlingtal</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 29. November 2017</li> </ul>
8	121	<b>Bauleitplanung der Gemeinde Höchst i. Odw. Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Beinegasse 48“ im Ortsteil Mümling-Grumbach</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Beschluss über die Aufstellung einer Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB</li> <li>• Beratung und Beschlussfassung über den Antrag des Bürgermeisters vom 01. Dezember 2017</li> </ul>
9	120(406)	<b>Schmutzwassergebühr und Niederschlagswassergebühr - Verwendung der Überdeckung aus dem Jahr 2015</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 29. November 2017</li> </ul>
10	122	<b>Ankauf einer Immobilie als „Haus der Vereine“</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion vom 05. Dezember 2017</li> </ul>
11	123	<b>Videoüberwachung im öffentlichen Raum</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion vom 05. Dezember 2017</li> </ul>
12	124	<b>Anbringung weiterer „Rechtsabbieger-Pfeile“ an der Kreuzung Montmelianer Platz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion vom 05. Dezember 2017</li> </ul>
13	107(360)	<b>Grundstücksangelegenheiten Erwerbsangebot für fünf Grundstücke in Mümling-Grumbach des Nachlasspflegers der Frau Lotte Lutz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 09. Oktober 2017</li> </ul>
14		<b>Mitteilungen und Anfragen</b>

Vorsitzender Hartmut Klein eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung, begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

**Änderung der Tagesordnung:**

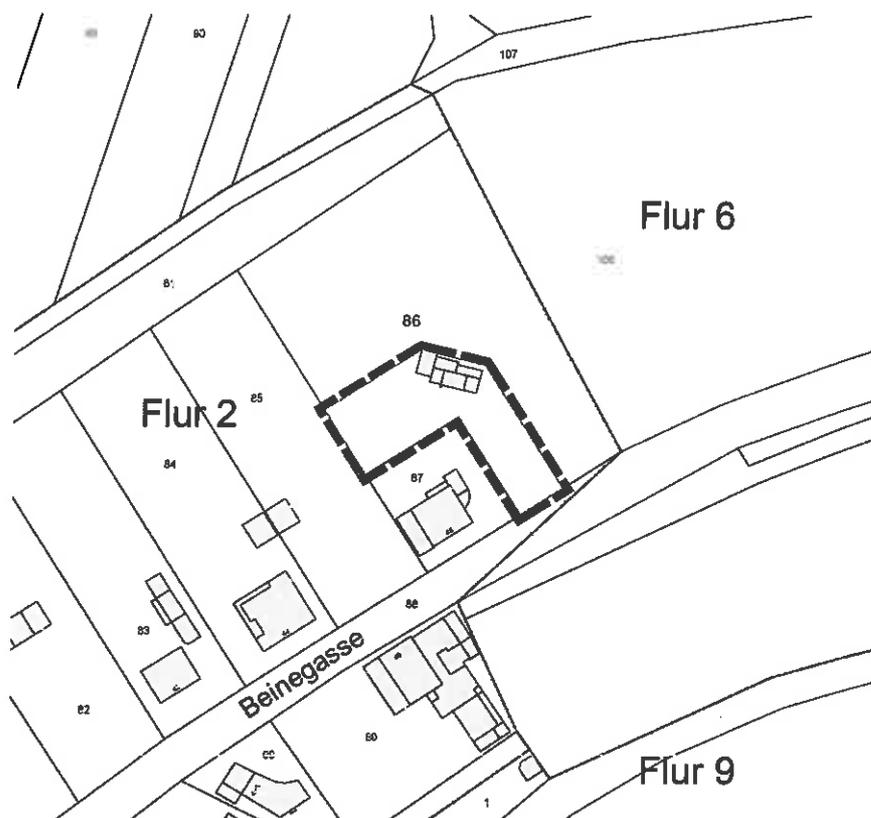
Fraktionssprecher Wolfgang May (WfH) beantragt, die Drucks. Nr. 122 bis 124 zu TOP 10 bis 12 in die Ausschüsse zu verweisen.

**- mit 15 Ja- und 14 Nein-Stimmen ohne erforderliche Mehrheit gemäß § 58 Abs. 2 HGO abgelehnt.**

Vorsitzender Hartmut Klein stellt die Tagesordnung ohne Änderungen fest.

- 1      **Genehmigung des Protokolls zur Sitzung am 13. November 2017**  
- ohne Änderung einstimmig beschlossen.
- 2      **Genehmigung des Protokolls zur Sitzung am 06. Dezember 2017**  
- ohne Änderung einstimmig beschlossen.
- 3      **Mitteilungen des Vorsitzenden**  
Vorsitzender Hartmut Klein teilt mit, dass keine Mitteilungen vorliegen.
- 4      **Mitteilungen des Gemeindevorstandes**  
Bürgermeister Horst Bitsch gibt Mitteilungen über das Erwerbsangebot für fünf Grundstücke in Mümling-Grumbach, über den Vergleich in der Baumaßnahme „Erbacher Straße“ sowie über die Betriebskostenförderung für Kindertageseinrichtungen.  
  
Die Mitteilungen sind dem Protokoll im Wortlaut beigelegt.
- 5      **Einführung, Verpflichtung und Ernennung einer/eines ehrenamtlichen Beigeordneten der Gemeinde Höchst i. Odw. für die Wahlperiode 2016/2021**  
Vorsitzender Hartmut Klein stellt in seiner Funktion als Wahlleiter fest, dass der am 17. Mai 2016 zum ehrenamtlichen Beigeordneten gewählte Dietmar Becker mit Schreiben vom 27. November 2017 um Entlassung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis als Mitglied des Gemeindevorstandes zum 31. Dezember 2017 gebeten hat. Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 07. Dezember 2017 dieser Bitte entsprochen. Herr Dietmar Becker wird somit zum 31. Dezember 2017 aus dem Gemeindevorstand ausscheiden.  
  
Vorsitzender Hartmut Klein dankt Herrn Becker für sein ehrenamtliches kommunalpolitisches Engagement und Wirken für unsere Gemeinde.  
  
Aufgrund des Wahlvorschlages der WfH-Fraktion vom 10. Mai 2016 für die Wahl des Gemeindevorstandes stellt Vorsitzender Hartmut Klein fest, dass Herr Paul Peter Bachmann als Beigeordneter in den Gemeindevorstand nachrückt.  
  
Vorsitzender Hartmut Klein führt Herrn Paul Peter Bachmann (WfH) gemäß § 46 Abs. 1 HGO in sein Amt als ehrenamtlicher Beigeordneter ein und verpflichtet ihn durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Aufgaben.  
  
Bürgermeister Horst Bitsch ernennt Herrn Paul Peter Bachmann zum ehrenamtlichen Beigeordneten der Gemeinde Höchst i. Odw. und verliest und überreicht ihm die Ernennungsurkunde.  
  
Paul Peter Bachmann leistet gemäß § 38 des Beamtenstatusgesetzes (BeamtStG) in Verbindung mit § 47 des Hessischen Beamtengesetzes (HBG) den Diensteid unter Erheben der rechten Hand vor dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung.

- TOP**      **Gem. Vertr.**  
**Drucks. Nr.**
- 6**        **125**        **Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Gemeinde Höchst i. Odw. für das Haushaltsjahr 2018**
- Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 07. Dezember 2017
- Bürgermeister Horst Bitsch bringt den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Gemeinde Höchst i. Odw. für das Jahr 2018 ein.
- Beschluss:**  
Nach § 97 HGO wird der vom Gemeindevorstand festgestellte und eingebrachte Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2018 zur Beratung an die Ausschüsse überwiesen.  
**- einstimmig beschlossen.**
- 7**        **119(404)**    **Gründung einer Touristischen Arbeitsgemeinschaft (TAG) Unteres Mümlingtal**
- Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 29. November 2017
- Beschluss:**  
Dem Beitritt zur TAG Unteres Mümlingtal und dem Abschluss einer Vereinbarung zur interkommunalen Zusammenarbeit sowie der Bereitstellung der jährlichen Kosten in Höhe von 7.151,90 € für einen Zeitraum von mindestens 5 Jahren wird zugestimmt. Die Arbeit wird von der Kurgesellschaft Bad König GmbH federführend und dem neu zu gründenden Lenkungskreis, deren Mitglieder von den Kommunen entsandt werden, sowie dem aus dem Arbeitskreis, bestehend aus Vertretern der kommunalen Touristiker und privaten Dienstleistern, durchgeführt. Der Gemeindevorstand wird aufgefordert, die Interessen der Gemeinde in den Arbeitsgruppen angemessen zu berücksichtigen. Die Gruppenleiter des Lenkungskreises werden gebeten einmal jährlich einen Tätigkeitsbericht über das zurückliegende Geschäftsjahr gegenüber der Gemeindevertretung zu erstatten. Ebenfalls soll ein Ausblick auf das kommende Geschäftsjahr gegeben werden. Dieser Beschluss erfolgt unter der aufschiebenden Bedingung, dass alle übrigen Kommunen ebenfalls eine Zusammenarbeit von mindestens 5 Jahren beschließen.  
**- mit 16 Ja- und 5 Nein-Stimmen bei 8 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.**
- 8**        **121**        **Bauleitplanung der Gemeinde Höchst i. Odw. Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Beinegasse 48“ im Ortsteil Mümling-Grumbach**
- Beschluss über die Aufstellung einer Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB**
- Beratung und Beschlussfassung über den Antrag des Bürgermeisters vom 01. Dezember 2017
- Beschluss:**  
Die Gemeindevertretung beschließt die Aufstellung einer Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) für eine Teilfläche am nordwestlichen Ende der Beinegasse in Mümling-Grumbach. Die Satzung erhält die Bezeichnung „Beinegasse 48“ im Ortsteil Mümling-Grumbach. Der Geltungsbereich umfasst eine Teilfläche des zum Anwesen Beinegasse 48 gehörenden Flurstücks Gemarkung Mümling-Grumbach, Flur 2, Nr. 86 und ist aus der nachfolgenden Karte ersichtlich.



Sollten sich bei der Planung Abweichungen an dem vorstehend beschriebenen Geltungsbereich als sinnvoll erweisen, so wird der Gemeindevorstand ermächtigt, der Gemeindevertretung einen geänderten Geltungsbereich im Rahmen der Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung vorzulegen.

- mit 19 Ja- und 9 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen.

- 9      120(406)    **Schmutzwassergebühr und Niederschlagswassergebühr**  
 - **Verwendung der Überdeckung aus dem Jahr 2015**
- Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 29. November 2017

**Beschluss:**

Die Überdeckung aus dem Jahr 2015 aus dem Bereich Schmutzwasser wird mit dem anteiligen Verlust aus 2013 (-39.616,00 €) verrechnet. Im Bereich Schmutzwasser verbleibt ein Verlust aus 2013 i.H.v. 55.533,00 €. Die Überdeckung aus dem Bereich Niederschlagswasser aus dem Jahr 2014 (54.394,00 €) sowie aus dem Jahr 2015 (9.039,00 €) wird mit dem anteiligen Verlust aus 2013 (63.433,00 €) verrechnet.

- einstimmig beschlossen.

- 10      122      **Ankauf einer Immobilie als „Haus der Vereine“**
- Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion vom 05. Dezember 2017

**Beschluss:**

Durch die Gemeindeverwaltung wird der Ankauf einer Immobilie im Ortskern von Höchst als Haus der Vereine geprüft. Sollte der Ankauf realisierbar sein, wird der Antrag auf Beratung in den Ausschüssen zur Vorbereitung eines Beschlusses schon jetzt beantragt. Eine Beteiligung in Frage kommender Vereine ist in Betracht zu ziehen. Beispielhaft ist der Kauf der „Alten Schmiede“ in der Wilhelminenstraße zu prüfen.

- mit 11 Ja- und 18 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

- | TOP | Gem. Vertr.<br>Drucks. Nr. |   |
|-----|----------------------------|---|
| 11  | 123                        | <p><b>Videoüberwachung im öffentlichen Raum</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion vom 05. Dezember 2017</li> </ul> <p>Gemeindevertreter Lars Maruhn (CDU) beantragt, die Drucks. Nr. 123 in die Ausschüsse zu verweisen.<br/> <b>- mit 13 Ja- und 15 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung mehrheitlich abgelehnt.</b></p> <p><b>Beschluss:</b><br/> An den aufgeführten Orten erfolgt eine Prüfung zur Installation von Videoüberwachung im öffentlichen Raum. In der Prüfung sollen sowohl Kosten und damit einhergehende Fördermöglichkeiten, wie auch die rechtliche und technische Machbarkeit beinhaltet sein. Das Ergebnis der Prüfung soll als Grundlage für eine Beschlussfassung in den Ausschüssen und der Gemeindevertretung zur Installation von Videoüberwachung dienen.</p> <p>-Toilettenanlage Friedhof Höchst<br/> -Montmelianer Platz<br/> -ÖPNV Anlage Höchst<br/> -Bahnhof Mümling-Grumbach<br/> -Glas- und Altkleidercontainerbereich (In der Aue)</p> <p>Es handelt sich um keine abschließende Auflistung, so dass die aus Sicht der Gemeindeverwaltung weiteren relevanten Bereiche in die Prüfung einbezogen werden sollten.<br/> <b>- mit 13 Ja- und 15 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung mehrheitlich abgelehnt.</b></p> |
| 12  | 124                        | <p><b>Anbringung weiterer „Rechtsabbieger-Pfeile“ an der Kreuzung Montmelianer Platz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der CDU-Fraktion vom 05. Dezember 2017</li> </ul> <p>Gemeindevertreter Lars Maruhn (CDU) beantragt, die Drucks. Nr. 124 in die Ausschüsse zu verweisen.<br/> <b>- mit 18 Ja- und 11 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen und in die Ausschüsse verwiesen.</b></p>  |
| 13  | 107(360)                   | <p><b>Grundstücksangelegenheiten<br/>Erwerbsangebot für fünf Grundstücke in Mümling-Grumbach des<br/>Nachlasspflegers der Frau Lotte Lutz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Beschlussfassung über die Gemeindevorstandsvorlage vom 09. Oktober 2017</li> </ul> <p><b>Beschluss:</b><br/> Die Grundstücke in Mümling-Grumbach, Flur 5, Nr. 94, 96 und 97 aus dem Nachlass der Frau Lotte Lutz werden zum Preis von 1,40 €/qm zzgl. Nebenkosten (Notar, Grunderwerbssteuer etc.) angekauft. Die Mittel werden über die Haushaltsreste der Kostenstelle 10910-001 (Grundstücksankauf aufgrund Nichterfüllung einer Bebauungsverpflichtung) gedeckt.<br/> <b>- mit 17 Ja- und 12 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.</b></p>   |

**14**                      **Mitteilungen und Anfragen**

Mitteilungen liegen nicht vor.

Gemeindevertreter Lars Maruhn (CDU) fragt bezüglich des geplanten Altenpflegeheimes am See um Mitteilung des Ergebnisses der nachträglich durchgeführten Bohrungen und zu deren Kosten. Bürgermeister Horst Bitsch teilt mit, dass das abschließende Ergebnis in Kürze erwartet wird und dass die Kosten bereits mitgeteilt wurden und unverändert geblieben sind.

Gemeindevertreter Hans Schwinn (SPD) bittet darum, im Jahr 2018 die Beschallungsanlage des Bürgerhauses so zu erneuern oder umzubauen, dass die Wortbeiträge verstanden werden können. Vorsitzender Hartmut Klein unterstützt diese Bitte. Bürgermeister Horst Bitsch sagt Abhilfe zu.

Fraktionssprecher Wolfgang May (WfH) bittet um Vorlage des Schriftverkehrs mit der Verkehrsbehörde des Odenwaldkreises bezüglich der Einrichtung weiterer "Grüner Pfeile" an der Lichtsignalanlage Montmelianer Platz. Bürgermeister Bitsch sagt dies zu, teilt aber auch mit, dass einige Informationen seitens der Verkehrsbehörde des Odenwaldkreises nur mündlich erfolgen.

Fraktionsvorsitzender Gerald Lang (CDU) fragt nach dem Sachstand des Wiederaufbaues des CAP-Marktes. Bürgermeister Horst Bitsch teilt mit, dass die Grundstücksverhandlungen zwischen der Sparkasse Odenwaldkreis und der AWO noch andauern, dass der Baubeginn aber dennoch ab Mai 2018 erwartet wird.

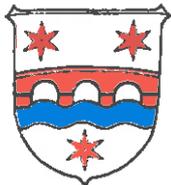
Gemeindevertreter Lars Maruhn (CDU) fragt nach dem Sachstand zum Antrag der SPD-Fraktion zur Einführung von wiederkehrenden Straßenbeiträgen. Bürgermeister Horst Bitsch teilt mit, dass in der Sitzung der Gemeindevertretung im März 2018 hierüber durch ein Fachbüro informiert werden kann. Vorsitzender Hartmut Klein begrüßt dies und ergänzt, dass nach der Vorstellung in der Sitzung der Gemeindevertretung die Durchführung einer Bürgerversammlung geprüft werden sollte. Gemeindevertreter Rüdiger Großmann (SPD) empfiehlt, mit der Stadt Groß-Bieberau Kontakt aufzunehmen, da dort mit der Einführung der wiederkehrenden Straßenbeiträge bereits begonnen wurde und verweist auf einen entsprechenden Pressebericht im ECHO vom 15. Dezember 2017.

**Sitzungsende: 21.23 Uhr**

gez. Klein

Klein, Vorsitzender

Mohr, Schriftführer



# Gemeinde Höchst i. Odw.

- Der Gemeindevorstand -

18. Dezember 2017

Mitteilungen des Bürgermeisters Horst Bitsch  
in der Sitzung der Gemeindevertretung Höchst i. Odw.  
am Montag, dem 18. Dezember 2017

**Anfragen des Gemeindevertreters Lars Maruhn (CDU)  
in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 14. Dezember 2017  
zu Drucks. Nr. 107:  
„Erwerbsangebot für fünf Grundstücke in Mümling-Grumbach“**

Insgesamt wurden der Gemeinde aus dem Nachlass der Frau Lotte Lutz fünf Grundstücke zum Kauf angeboten. Drei davon werden mit Drucks. Nr. 107 zum Ankauf vorgeschlagen. Bei den beiden Weiteren handelt es sich um Waldgrundstücke mit insgesamt 3.925 qm. Hiervon wurde bereits ein Grundstück mit 3.300 qm an die Stiftung Höchster Klosterfonds verkauft.

Bezüglich des Vergleiches in der Baumaßnahme „Erbacher Straße“ ist von der Gemeinde ein Betrag in Höhe von 20.000,-- € zu zahlen.

## Mitteilung an die Gemeindevertretung

### Betriebskostenförderung für Kindertageseinrichtungen § 32 Hess. Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch ( HKJGB )

#### Zahlung der 2. Rate

Das Regierungspräsidium Kassel hat mit Schreiben vom 01. November 2017 mitgeteilt, dass die Gemeinde Höchst i. Odw. für das Haushaltsjahr 2017 im Auftrag des Hessischen Ministeriums für Soziales und Integration für ihre Einrichtungen noch folgende Zuwendungen erhält ( Abschlagszahlungen wurden bereits gewährt ):

Die Zuwendung beträgt für:

Kindergarten	Gesamt 2017	1. Rate	2. Rate	Gesamt 2016
Am See	145.480,00 €	70.950,00 €	74.530,00 €	141.900,00 €
Steinmetzstraße	87.090,00 €	43.820,00 €	43.270,00 €	87.640,00 €
Hassenroth	40.460,00 €	20.435,00 €	20.025,00 €	40.870,00 €
Mlg-Grumbach	38.820,00 €	15.425,00 €	23.395,00 €	30.850,00 €
Hetschbach	69.560,00 €	31.515,00 €	38.045,00 €	63.030,00 €
Insgesamt	381.410,00 €	182.145,00 €	199.265,00 €	364.290,00 €

Insgesamt besuchten im Kindergartenjahr 2016/2017 321 Kinder (Stand 31.07.2017) die Kindertagesstätten der Gemeinde, im Kindergartenjahr 2017/2018 312 Kinder (Stand 04.12.2017).

64739 Höchst i. Odw., den 04. Dezember 2017



Olbert, Oberinspektorin

